

## جامعة الموصل

كلية الآداب  
قسم اللغة الفرنسية



مكتب رئيس الجامعة  
وحدة الركن الفرنكوفوني



برنامج ورشة العمل الموسومة :

### عروض المنح التعليمية واللوجستية للوكالة الجامعية الفرنكوفونية (2018-2019)

التاريخ : يوم الاحد 2018/2/18، الساعة العاشرة صباحا  
الموقع : قاعة المنتدى العلمي والأدبي/حرم جامعة الموصل

المحاضرون	المحاور	ت
د. محمد زهير زيدان	• مقدمة عن العلاقات القائمة بين جامعة الموصل والمؤسسات الأكاديمية الفرنكوفونية • تعريف بوحدة الركن الفرنكوفوني	1.
أ. سيف عدنان شفيق	نبذة عن الوكالة الجامعية الفرنكوفونية/ مكتب الشرق الاوسط	2.
د. محمد زهير زيدان	التعاون بين جامعة الموصل والوكالة الجامعية الفرنكوفونية	3.
	نقاش مفتوح	
	استراحة	4.
د. محمد زهير زيدان أ. سيف عدنان شفيق	تقديم عروض منح الوكالة الجامعية الفرنكوفونية للعام 2018-2019	5.
	نقاش مفتوح	6.

## ورشة عمل

عروض المنح التدريبية واللوجستية للوكالة الجامعية الفرانكوفونية (2018-2019)

### نبذة عن الوكالة الجامعية الفرانكوفونية

✘ تصنف الوكالة الجامعية الفرانكوفونية (AUF) باعتبارها مؤسسة دعم اكايمي ذات صبغة عالمية على غرار Erasmus Mundus و Tempus الاوربية و الـ DAAD الالمانية.

✘ تعد هذه المؤسسة واحدة من أهم هيئات دعم التعليم العالي والبحث العلمي في العالم، كما أنها الجهة المسؤولة عن نشر اللغة والثقافة الفرنسيتين في مجال التعليم العالي والبحث العلمي منذ عام 1989، فهي تطرح مشاريعا تهدف الى إنشاء مجتمع جامعي دولي يستخدم اللغة الفرنسية بصورة كلية أو جزئية لانتاج ونقل المعرفة في ميدان التعليم والتعلم الجامعي.

✘ ينطلق نشاط الوكالة الجامعية الفرانكوفونية من مقرها الرئيسي في مونتريال/كيوبك/كندا والفرعي في باريس/فرنسا ويمتد في أكثر من مئة بلد مرتبطة بـ عشرة مكاتب اقليمية موزعة في جهات العالم الاربع. يتبع العراق المقر الاقليمي للوكالة في بيروت/لبنان. وقد ترأس الوكالة الجامعية الفرانكوفونية ابتداء من ايار 2017 البروفيسور الروماني الجنسية سورين ميهاي شمبينو، رئيس جامعة العلوم الزراعية والطب البيطري في بوخارست، أما مديرها التنفيذي فهو البروفيسور برنارد سيرجيكيني في مونتريال مقاطعة كيوبك/كندا منذ عام 2007.

✘ إبتداء من العام 2000 شهدت الوكالة الجامعية للفرنكوفونية توسعا مضطردا في أعضائها بعد أن اعتمدت مفهوم احترام التعددية الثقافية لعضائها وتقبل لغات الدول الاعضاء في التعليم الى جانب اللغة الفرنسية وشهدت ايضا تعزيزا كبيرا في ميزانيتها السنوية مما أدى الى زيادة عدد اعضائها بنسبة تجاوزت 50%. تضم الوكالة حاليا ما يربو على 890 جامعة ومعهدا ومركزا بحثيا بصفة أعضاء كاملي العضوية أو أعضاء مشاركين.

✘ إن النمو المتزايد في عدد أعضاء الوكالة يعد دليلا على ما تتمتع به من سمعة في الأوساط الجامعية و كذلك على ما تحظى به اللغة الفرنسية من إهتمام على الساحة الدولية بصفتها لغة للتعليم والثقافة رغم التفوق الكبير عليها من جانب اللغة الانكليزية والناشئ عن ظروف اقتصادية وسياسية غنية عن التعريف. يشار الى أن فرنسا وفيتنام والجزائر وكندا تضم على التوالي أكبر عدد من الاعضاء في الوكالة الجامعية الفرانكوفونية.

✘ لمزيد من المعلومات حول الوكالة يمكن الدخول الى الرابط التالي :

✘ <https://www.auf.org/a-propos/qui-nous-sommes/>

#### شروط الانتماء الى الوكالة الجامعية الفرنكوفونية

- ✘ استخدام اللغة الفرنسية بصورة كلية او جزئية في مناهج التعليم في المؤسسة الجامعية.
- ✘ إعتراف وزارة التعليم العالي بالجامعة او المركز البحثي في البلد الذي تنتمي اليه.
- ✘ اعتراف المؤسسات الدولية المعنية بالرصانة العلمية للمؤسسة المتقدمة للانتماء، وفي هذا الصدد تهتم الوكالة بتطوير آليات تحسين الاداء الجامعي التي تعتبر حاليا الركيزة الاساسية للحصول على شهادات ضمان الجودة العالمية.
- ✘ التسديد الدوري لأجور الانتماء الى الوكالة (وهي تبلغ "1000" يورو سنويا بالنسبة لجامعة الموصل).

#### الاهداف الاستراتيجية للوكالة:

- ✘ تستند الوكالة الجامعية الفرنكوفونية في استراتيجيات عملها على التنسيق بين الجامعات الاعضاء فيها من اجل تحسين الاداء ونقل الخبرة، فإذا كانت مؤسسات التعليم العالي والبحث في الدول المتطورة (المسماة ايضا دول الشمال) قادرة على مواجهة التغيرات المتسارعة في ميادين التعليم المتنوعة، فإن المؤسسات المناظرة في الدول النامية (والمسماة دول الجنوب) تواجه في غالبيتها مصاعب جمة وتحتاج إلى الدعم والخبرة لتعزيزها، وبما أن الوكالة الجامعية الفرنكوفونية تضم في ظهرانيتها أعضاء من كلا الجانبين، فإنها تسعى الى تنسيق العمل المشترك لتحقيق نوع من التكامل في الاداء بين جميع الاعضاء.
- ✘ وانطلاقا من هذا المبدأ، تهدف الوكالة الجامعية الفرنكوفونية الى :
  - ✘ دعم استراتيجيات التنمية للمؤسسات الاعضاء فيها
  - ✘ العمل على توفير الظروف الملائمة لأعضائها من أجل تبوء مكانة متميزة على الصعيد العالمي.
  - ✘ العمل على بزوغ جيل من الأساتذة و الباحثين و الخبراء والمهنيين الفاعلين في مجال التنمية.
  - ✘ تشجيع التعاون العلمي وتحسين عناصر التطوير المستقبلية
  - ✘ دعم البحث والتميز الاكاديمي وتبادل الخبرات

#### الدعم والتمويل :

- ✘ لتحقيق أهدافها، إعتمدت الوكالة خططا رباعية من أجل انجاز المشاريع التنموية ودعم المجتمعات المحلية.
- ✘ تدعم الوكالة الجامعية الفرانكوفونية حصرا المشاريع المقدمة من أعضائها وفي إطار زمن محدد، وتخضع هذه المشاريع للتقييم من خلال سلسلة من اللجان المتخصصة.
- ✘ تحصل الوكالة على ميزانيتها السنوية من اتحاد الدول الفرانكوفونية ومن الاتحاد الأوربي ومن الشركات والجمعيات بالإضافة الى الاشتراكات السنوية للمؤسسات الاعضاء فيها.

#### المسار الجديد

- ✘ تبنت الوكالة نهجا يقوم على اساس المشروع الواحد المعتمد على اللامركزية المتنامية. وهي تدعم بقوة المشاريع العلمية التي تستند الى الاحتياجات ذات الاهداف والتوقيتات واضحة المعالم والتي تخدم المجتمعات المحلية لاعضائها بصورة مباشرة أو غير مباشرة ويمكن ان تخضع للتقييم.

#### مكتب الشرق الاوسط في بيروت/ لبنان

- ✘ ترتبط 58 جامعة ومركز بحثيا ذوي عضوية كاملة او مشاركة في منطقة الشرق الاوسط وشمال أفريقيا بمكتب الـ BMO (مكتب الشرق الاوسط) التابع للوكالة الجامعية الفرانكوفونية ومقره في بيروت/لبنان. تعاقب على ادارة المكتب عدد من الاساتذة الجامعيين حيث تولى ادارته منذ ثلاثة أعوام السيد إيرفيه سابوران.

#### التعاون العلمي بين جامعة الموصل والوكالة الجامعية الفرانكوفونية :

- ✘ تستفيد جامعة الموصل من العروض المقدمة من الوكالة منذ عام 2007، حيث اشترك تدريسيون وطلبة في اختصاصات متعددة ولا سيما اللغة الفرنسية من العديد من الفرص التدريبية وورش العمل والمؤتمرات والحلقات الدراسية التي عقدت بالتنسيق مع مكتب الشرق الاوسط والجامعات الاعضاء في الوكالة ضمن هذه المنطقة (مصر، سوريا، لبنان، الاردن، اليمن، فلسطين، جيبوتي، ايران، قبرص، الامارات العربية المتحدة...).
- ✘ وضمن إطار توجيهات وزارة التعليم العالي العراقية بأهمية إقامة علاقات تعاون مع المؤسسات العلمية والاكاديمية الفرنسية والفرانكوفونية الرصينة، حصلت جامعة الموصل على حق العضوية بصفة عضو مشارك في الوكالة الجامعية الفرانكوفونية وتم ابلاغ الوزارة بذلك في كتاب قسم الشؤون العلمية ذي العدد 995/6/5 في 2010/1/18.

وقد حذت جامعات بغداد وصلاح الدين حذو جامعة الموصل وحصلتا على العضوية بصفة مشارك في الوكالة عام 2013، وحصلت الجامعة المستنصرية على هذه الصفة عام 2017، وكان لجامعة الموصل دورا أساسيا في تسهيل حصول الجامعات الثلاث على عضوية الوكالة الجامعية الفرانكوفونية.

✘ بعد الظروف التي طرأت على الوضع الامني في سوريا عام 2011 وتعذر إقامة اي نوع من النشاطات العلمية لجامعة الموصل والمدعومة من الوكالة داخل الجامعات السورية، انتقل التعاون مع الوكالة الى اقليم كردستان حيث تقام سنويا نشاطات تدريبية في تعليم اللغة الفرنسية وتعلمها ضمن المعهد الثقافي الفرنسي في أربيل بالإضافة الى نشاطات متعددة تنظم في لبنان.

✘ تمثل جامعة الموصل العراق حاليا في اللجنة الاقليمية للخبراء التي تتولى تقييم مشاريع العروض المقدمة من الوكالة الى اعضائها.

✘ تشارك جامعة الموصل سنويا في مسابقة تحديد الرواية الفائزة بجائزة الجونكور حيث تقدم الوكالة خمسة عشر رواية حديثة الاصدار ليتم اختيار واحدة منها للفوز بالجائزة عبر لجنة تحكيم ويشارك طالب وتدرسي في حفل اختيار الرواية الفائزة بالجائزة في بيروت لبنان على هامش معرض الكتاب الفرانكوفوني الدولي مطلع شهر تشرين الثاني من كل عام.

✘ وقعت جامعة الموصل مذكرة تعاون منحت بموجبها الوكالة الجامعية الفرانكوفونية الى تدريسيي وطلبة الجامعة إمتياز الحصول على مصادر علمية ورقية و إلكترونية يربوعدها على 52 مليون مصدرا في مختلف التخصصات العلمية وجميع اللغات الاوربية مقابل تسديد مبالغ رمزية لعدد منها، لكن ظروف الاحتلال الغاشم لمدينة الموصل على ايدي عصابات داعش الاجرامية عام 2014 ادى الى توقف التعاون في هذا الميدان ونحن بصدد استئنافه في القريب العاجل ان شاء الله.

✘ تستفيد جامعة الموصل من عضويتها في مؤتمر رؤساء الجامعات الفرانكوفونية COFREMO الذي يعقد سنويا في أحد الدول الاعضاء ويتم خلاله دراسة آفاق التعاون بينها في مختلف الميادين. وهنا أود الإشادة بالدور الذي قامت به الوكالة عبر منبر مؤتمر رؤساء الجامعات الفرانكوفونية المنعقد في الدار البيضاء بتاريخ 2017/5/9 لايصال صوت جامعة الموصل الى المسؤولين واصحاب القرار في الدول الاعضاء لتقديم الدعم على كافة المستويات من اجل إعمار الجامعة بعد تحريرها من أيدي عصابات داعش الاجرامية. حيث القي خطاب باسم رئيس جامعة الموصل يتضمن نداء لتقديم العون لها بعد عمليات التخريب التي حلت بمنشآتها وبنيتها التحتية، وقدمت خلال المؤتمر وثائق وصور ومقاطع فيديو تظهر حجم الدمار في الجامعة. وقد قررت الحكومة الفرنسية على سبيل المثال المساعدة في اعمار جامعة الموصل و ثمة تنسيق عالي المستوى حاليا بين الحكومتين العراقية والفرنسية لتنفيذ عدد من مشاريع الاعمار داخل الجامعة وتشمل في المرحلة الاولى كليات الطب والهندسة والاداب والزراعة والغابات والاثار واعمار الكيبل الضوئي.

## عروض منح الوكالة الجامعية الفرانكوفونية (مكتب الشرق الأوسط) 2018-2019

### برنامج عروض المنح 2018-2019

- تطلق الوكالة الجامعية الفرانكوفونية مطلع شهر كانون الثاني من كل عام سلسلة من برامج المنح التي تقدمها لأعضائها.
- يضع مكتب الشرق الأوسط التابع للوكالة ومقره بيروت/ لبنان بصياغة عروض المنح لتدريب وتطوير كفاءة الطلبة والتدرسيين والباحثين وتحسين إدارة الجامعة ودعم التعليم الرقمي والنشر الأكاديمي.

تتمحور عروض المنح للعام 2018-2019 بما يأتي :

1. إيفادات لأغراض التعاون العلمي 2018-2019
2. المشاركة في النشاطات العلمية 2018-2019
3. تطوير البحث والتدريب 2018-2019
4. دعم التعليم المستحدث 2018-2019
5. دعم إيفادات الحوكمة 2018-2019
6. دعم النشاطات العلمية في الشرق الأوسط 2018-2019
7. دعم الطباعة والنشر باللغة الفرنسية 2018-2019
8. دعم مشاريع المحافظة على التراث في الشرق الأوسط

### 1. إيفادات لأغراض التعاون العلمي 2018-2019

يدعم المكتب الإقليمي للوكالة الجامعية الفرانكوفونية في الشرق الأوسط أعضاء الوكالة في المنطقة ممن يرغبون في تنظيم تعاون علمي مع مؤسسات منضوية الى الوكالة على مستوى العالم، وذلك من خلال استضافة تدريسي أو باحث من الدول المتقدمة "دول الشمال" أو من الدول النامية "دول الجنوب"،

بغية إقامة دورة أو ندوة أو الإشراف أو المشاركة في مناقشة بحث أكاديمي أو تقديم الخبرة في ميدان محدد. ويشترط تنظيم هذه الإيفادات ضمن إطار شراكة جامعية. للمزيد من المعلومات والتقديم :

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/missions-de-cooperation-scientifique-2018-2019/>

### ضوابط الإيفادات لأغراض التعاون العلمي 2018-2019

- المدة: أسبوع أو أسبوعين.
- الدعم يشمل:
  - تذكرة السفر للسفر ذهابا وإيابا بين البلد الأصل والبلد المضيف (يمكن استبدال التذكرة بدلات يومية قدرها 110 يورو لكل ليلة على مدى فترة أقصاها 8 أيام)؛ والتأمين الصحي، والحوادث، و الترحيل إلى الوطن.
  - يبدأ التقديم في 15/1 وينتهي في 31/3/2018
  - يتم الاختيار وإعلان النتائج نهاية أيار 2018
  - ينفذ البرنامج بين 1/9/2018 و 31/7/2019

### 2. منح للمشاركة في النشاطات العلمية 2018-2019

يدعم المكتب الإقليمي للوكالة في الشرق الأوسط إيفادات أعضاء هيئة التدريس الجامعيين (الأساتذة والباحثين ودراسة ما بعد الدكتوراه) لغرض تعزيز وتشجيع تطوير التعليم لمختلف التخصصات باللغة الفرنسية. لذلك فإن هذا العرض يدعم الأكاديميين في المؤسسات الأعضاء ممن يقدمون دراساتهم باللغة الفرنسية في اللقاءات العلمية الدولية (المؤتمرات، الندوات، ورش العمل ...).

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/allocation-de-participation-a-manifestation-scientifique-2017-2018/>

### ضوابط منح المشاركة في النشاطات العلمية 2018-2019

- المدة: أسبوع كحد أقصى
- الدعم يشمل:
  - تذكرة السفر ذهابا وإيابا بين البلد الأصل والبلد المضيف (يمكن استبدال التذكرة بمبلغ 110 يورو في الليلة تدفع في حدود مدة البعثة ولمدة أقصاها 8 أيام)؛ إضافة إلى التأمين الصحي والحوادث والإعادة إلى الوطن.
  - العرض متاح لغاية 31/12/2019.
  - يتم تقديم الطلبات قبل شهر على الأقل من تنظيم المناسبة العلمية.

### 3. منح من أجل تطوير البحث والتدريب 2018-2019

يدعم المكتب الإقليمي للشرق الأوسط الأساتذة والباحثين الراغبين في تحسين أدايتهم التعليمي والبحثي. يشترط تسجيل المشروع في المؤسسة الأم كما ينبغي ان يتيح للمستفيد من البرنامج الحصول على تدريب يؤدي الى التعويض عن النقص في الأساتذة و المدرسين في ميادين معينة و الاستعاضة تدريجيا عن بعثات التعاون العلمي مع الشركاء من الدول المتقدمة أو دول الشمال.

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/allocations-de-perfectionnement-formation-recherche-2018-2019/>

#### ضوابط المنح لتطوير البحث والتدريب 2018-2019

- المدة: من أسبوعين إلى شهر.
- الدعم يشمل:
  - تذكرة السفر ذهابا وإيابا بين البلد الأصل والبلد المضيف، مبلغ محدد حسب مدة الإيفاد، التأمين الصحي، الحوادث، الترحيل إلى البلد الأم.
- التوقيتات :
- 15/1/2018 إطلاق التقديم للمنح.
- 31/3/2018 إغلاق باب التقديم للمنح وإرسال إخطار إلى المرشحين ضمن قائمة الانتظار.
- منتصف حزيران 2018: تسلم المستمسكات الإضافية للمرشحين المنتخبين.
- نهاية تموز 2018: تنفيذ البرنامج بين 1/9/2018 و 31/7/2019.

#### 4. دعم التعليم المستحدث 2018-2019

يدعم المكتب الإقليمي للوكالة في الشرق الأوسط الجامعات الأعضاء التي ترغب في تطوير دراسة موجودة لديها أو استحداث دراسة جديدة.

يتمثل هدف البرنامج في تقديم الدعم لإقامة أو تعزيز برامج دراسية يلبي طابعها التخصصي أو الحديث إحتياجات المنطقة المتعلقة بالتعليم الجامعي، حيث يدعم الإيفادات لـ : (طلبة المرحلة الثالثة في البكالوريوس، طلبة الماجستير، دورات تطوير الكفاءة، الإيفادات التعليمية وإيفادات الخبراء) للمشاركة في دورات تطوير الأداء اللغوي والتربوي، وتعزيز نوعية التعليم الأكاديمي عبر نقل الخبرة باللغة الفرنسية و تدريب مجموعة من الطلاب ذوي المستوى العالي ضمن وسط ناطق بالفرنسية.

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/appui-aux-formations-innovantes-2018/>

#### ضوابط دعم التعليم المستحدث 2018-2019

- المدة: سنتان كحد أقصى.
- الدعم يشمل:
  - إيفادات التعليم و الدعم التربوي.
  - إيفادات الخبراء.
  - إيفادات الأساتذة لتطوير الأداء.
  - إيفادات الطلاب.
  - تطوير مستوى اللغة الفرنسية.
  - المنح التربوية.
- يطلق العرض في 15 كانون الثاني 2018 حتى 31 آذار 2018.
- 30 حزيران 2018 يتم نشر النتائج و إرسال الاتفاقيات إلى مقدمي المشاريع



- بداية شهر أيلول : استقبال الاتفاقيات الموقعة و تنفيذ المشاريع.
- (ملاحظة : سيكون لكل واحد من طلبات تمويل الإيفادات في هذا العرض استمارة خاصة تنشر لاحقاً)

#### 5. دعم إيفادات الحوكمة 2018-2019

يهدف المكتب الإقليمي للوكالة في الشرق الأوسط إلى تعزيز قدرات المؤسسات الموجودة في المنطقة في مجال إدارة الجامعات عبر دعمها للبحث العلمي وضمان الجودة والأداء. يقترح المكتب دعم الخبرات والتقييم و / أو بعثات مراجعة الحسابات، تبعاً لاحتياجات مؤسسات المنطقة.

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/missions-dappui-a-gouvernance-2017/>

#### ضوابط دعم إيفادات الحوكمة 2018-2019

- مدة الإيفاد : ثلاثة أو أربعة.
- الدعم يشمل:
  - تذكرة للسفر ذهاباً وإياباً بين البلد الأم والبلد المضيف؛
  - التأمين الصحي، والحوادث و الترحيل إلى الوطن؛
  - (وفقاً للمعايير المعمول بها من جانب الوكالة الجامعية الفرنكوفونية، وتقتصر على ثلاثة أيام).
- العرض مستمر طيلة العام.

#### 6. دعم النشاطات العلمية في الشرق الأوسط 2018-2019

ضمن مشروع "النشر والطباعة والتقييم العلمي"، يطلق المكتب الإقليمي للوكالة دعوة لتقديم طلبات من أجل دعم المؤتمرات العلمية في منطقة الشرق الأوسط. يبقى هذا العرض متاحاً حتى 31 كانون الأول 2018، ويمكن تقديم الطلب باللغة الانكليزية.

يجب تقديم طلبات الدعم، قبل شهرين من بدء الحدث العلمي و توضع في ملف وفقاً للجدول الزمني لطلب الدعم. يمكن تحميل الملف من موقع الوكالة الجامعية.

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/manifestations-scientifiques-2017-moyen-orient-depot-dune-demande-de-soutien/>

#### ضوابط دعم النشاطات العلمية في الشرق الأوسط 2018-2019

- الدعم يشمل :
  - تذاكر السفر للمشاركين في الندوات العلمية من الدول النامية. تمنح الأولوية لإيفاد باحثين من دول المنطقة او من الدول النامية. أما دعم إيفاد باحثين من الدول المتقدمة فيبقى استثنائياً.
  - طباعة و نشر أعمال الندوات باللغة الفرنسية (يفضل أن تكون على أقراص رقمية أو على الانترنت).
  - تعزيز اللغة الفرنسية في المناسبات العلمية المتعددة اللغات (الترجمة، الترجمة الشفوية، إلخ).
  - (ملاحظة: يجب إتباع بعض الخطوات و ملئ استمارات موجودة على موقع المكتب الإقليمي و إرسالها إلى البريد الإلكتروني الخاص بهذا العرض.)

#### 7. دعم الطباعة والنشر باللغة الفرنسية

يطلق المكتب الإقليمي للوكالة الفرنكوفونية منحا تدعم الطباعة والنشر العلمي باللغة الفرنسية.

هذا العرض متاح حتى 31 كانون الأول 2018 و بالإمكان تقديم الطلب باللغة الإنكليزية.

ملاحظة: يتعين إتباع بعض الخطوات وملئ استمارات موجودة على موقع المكتب الإقليمي للوكالة وإرسالها إلى البريد الإلكتروني الخاص بهذا العرض :

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/publications-francais-2017-moyen-orient-depot-dune-demande-de-soutien/>

#### 8. دعم مشاريع الحفاظ على التراث في الشرق الأوسط

تطلق الوكالة في الشرق الأوسط عرضا لدعم المشاريع الجامعية ذات الجانب المهني (دورات ميدانية وورش عمل..) في مجال الحفاظ على "التراث".

يهدف هذا العرض إلى تحقيق عدة أهداف: دعم مشاريع تعزيز التراث وإضفاء الطابع المهني على التعليم ميدان التراث وتطوير التعاون المتعدد الأطراف بين الجامعات (شمال / جنوب وجنوب/ جنوب)، وتعزيز التعاون بين الجامعات وقطاع الأعمال. للمزيد من المعلومات والتقديم :

<https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/appel-orient/ proposition-dactions-dans-le-domaine-du-patrimoine-au-moyen-orient/>

#### ضوابط دعم مشاريع المحافظة على التراث في الشرق الأوسط

- يتعين أن تقدم المشاريع من جانب المؤسسات الأعضاء في الوكالة ضمن الشرق الأوسط ويفضل أن تقوم بها شبكة من المعاهد أو المؤسسات من بلدان مختلفة. تمنح الأولوية للشراكات الإقليمية بين الجامعات الأعضاء في الوكالة.
- ثمة مجموعة من المعايير لاختيار المشاريع، منها :
  - الطابع المهني للمشروع.
  - أهمية وتناسق المشروع مع المناهج الدراسية.
  - إقامة شراكات (بين القطاعين الأكاديمي والمهني ...).
  - الجانب الابتكاري للمشروع ومساهماته في ميدان التدريب والنشر.
- تمويل المشروع
- يصل الدعم المقدم إلى مبلغ 5000 يورو كحد أقصى، و يتمثل بالدرجة الأساس في النفقات التالية:
  - التدريب المهني : تغطية رحلات طيران اقتصادية مع نفقات الإقامة (خارج البلد الأم).
  - إشراك المهنيين المحليين أو الأجانب : تغطية تذاكر طيران درجة أولى ونفقات المعيشة وأجور المحاضرات.
  - دعم نشاطات التقييم.
  - النفقات الميدانية.
- العرض متاح حتى 31 آذار 2018.
- تقوم لجنة الخبراء الإقليمية التابعة للوكالة بحسم الاختيارات نهاية شهر أيار 2018.
- تنفذ المشاريع ابتداء من أيلول 2018.

• الموقع الإلكتروني للوكالة:

○ <https://www.auf.org/moyen-orient/>

• الموقع الخاص بعروض المنح:

○ <https://www.auf.org/moyen-orient/nouvelles/appels-a-candidatures/>